

ՆՈՐ ԱՒԵՏԱԲԵՐ

(ԹԻԻՐՔՃԵ ԳԸՍՄ)

ՁԻԼՏ 1

ՀԱՆՔԻՊ, 9 ՅՈՒՆԻՍ, 1928

ՆՈ. 14

ՊԵՆՏ Ի ՄԱՌՍՈՒՍ

ՇԱՐԳՏԱՍ ԹԵՐԱԿԳԸ

Օն տօգուգունճը ասը Շարգըն եկնի թա-
րիխինտէ մուհիմմ պիր տէվրէ թէշքիլ կտէր:
Պու տարըն հարըսընտան սօնրա խտի քի
Շարգ ույանմաղա պաշլատը. պու ույանըզ-
լըզ 20 ճի տարտա քէսպ ի շիտաէթ կտիպ
Պէօյիւք Հարպտան սօնրա հէնի խաթթլար
իւզէրինտէ տէվամ էթմէքտէ տիր:

Շիմտիքի Ղարպ մէտէնիյէթինի թէշքիլ
էթմէքտէ կն մուհիմմ հիսսէսի օլան իւնսիւր-
լէրտէն իքիսի Բօմա-Եունան մէտէնիյէթի վէ
Քրիսթիյանըզ օլմուշ տըր: Եունան մէտէ-
նիյէթինին մէնպար Շարգ տըր, Գատիմ
Մըսրիլէր, Սումէրիլէր, Հիթթիլէր, Եունանի-
լէրէ վէք չօզ շէյ վէրմիշ տիրլէր: Քրիսթի-
յանըզըն մէնշէի իսէ Փիլիսթին տիյարը տըր:
Ղարպ քէնտի մէտէնիյէթի իշիւն Շարգա
վէք չօզ մէտուոն տըր:

Լաքին պիրապ սօնրա լօլլար տէյթլիտի,
չայիրա մուալլիմ սըֆէթինի կիյինտի: Եու-
նան մէտէնիյէթի իսկէնտէրի Ազիմին, վէ սօն-
րա անըն խալէֆէրինին օրտուլարը վասի-
թասիյէ հազըն Շարգը իսթիլա էյլէտի: Բօ-
մա հիւքիւմէթի պու Ղարպ մէտէնիյէթինին
թէշքիլինի թագվիյէ էյլէտի: Շարգըն էսքի
մէտէնիյէթի Ղարպըն փօթասընտան կէշ-
տիքտէն սօնրա՝ հէնի վէ գէնկիւնէմիշ օլա-
րազ Շարգա իտխալ օլունտը:

Շարգըն պիր մահսուլը օլան Քրիսթիյան-
ըզ տախի Ղարպա կէշտիքտէն սօնրա Եու-
նան ֆէլսէֆէսի վէ Լաթին տէհասընըն թէշ-
տիրի ալթընտա քէնտի շէք ի ապիսինի խալ-
լիճէ թէպտիլ էյլէտի: Պու զարպլիւմնը օ-
լան Շարգ տիրի, հանի Ազրօփա Քրիսթիյան-
ըզը, իւշիւնճիւ աորտան պաշլաշարապ Շար-
գըն սատէ միլի քիլիսալարընը իսթիլաշա

պաշլատը: Սուսուսի սուրէթտէ սէօյլէյէրէք
քիլիսամըպտա, Հայց. Եկեղեցիտէ, պու թէշ-
տիր վէք էրքէնտէն՝ Լուսաւորիշտէն սօնրա
վէ խուսուսա Մեծն Ներսէս զէմանընտա՝
հիսս էտիլմիշ տիր: Պէօյլէճէ սատէ միլի
էրմէնի Քրիսթիյան քիլիսալ քէնտի հալը
ապիսինտէն վէք չօզ շէյ զայ էթմիշ տիր:

Ումուսի սուրէթտէ սէօյլէյէրէք էլան միլ-
ճուտ Շարգ քիլիսալարընտաքի ֆէլսէֆէ,
լիմ ի իլանի, վէ ազախտին պէօյիւք զըսմը
Ղարպտան իզթիպաս էտիլմիշ տիր: Ղարպ
Քրիսթիյանըզընըն պու հարէքլթի շիմտիյէ
զատար Փարզլը իսմ վէ րէնքլէրտէ տէվամ
էթմէքտէ օլմուշ տըր:

Տիգզաթա շայան պիր նօզթա տըր քի
հազըն զէմանլարա զատար զարպ մէտէնիյէ-
թի վէ Քրիսթիյանըզ հէմմանա քէլիմէլէր ի-
տի: Քրիսթիյան օլմազ Ազրօփա մէտէնիյէ-
թինի զապուլ էթմէք տէմէք իտի: Ղարպ
մէտէնիյէթինի զապուլ էթմէք անըն Քրիս-
թիյանըզընը տախի զապուլ էթմէք տէմէք
իտի: Լաքին պու զիհնիյէթ քիլլի պիր թէ-
պէտալլէ մարուզ օլմուշ տըր: Շարգլըսար
Ազրօփա մէտէնիյէթի հազընտա տիւշիւ-
նիւքէն անըն Փապրիգալարը, հէնի իլմի
քէշֆիյաթը վէ թէրապըսընը ֆիքրէ կէթիւր-
մէքտէ տիրլէր: Մէտէնի օլմազ իշիւն անլը
կիպի կիյինմէք, անլէրին մալիք օլտուլը
Փապրիգալարա, շըմէնտըֆէր խաթլարընա
էլէքթրիքէ, աշխարհական մէքթլպլէրէ, ու-
սուլը իտարէյէ մալիք օլմազ կէրէք տիր տէ-
յու տիւշիւնիւմէքտէ տիր: Ազրօփանըն
տիրինի րէտա իլէ անըն մատտի թէրապը-
սընա իմթիտալ էթմէք մէլլի գուզվէթի սու-
րէթտէ քէնտի թէշտիրինի Շարգտա կէօսթլը-
մէքտէ տիր: Թուրքիտա հալա տէվամ էթ-
մէքտէ օլան պէօյիւք ինզրապ, Աճմիւս-
թանտա կէօրիւլէն հէնի հարաքէթ պունա

տէլալէթ էտէն ալէմէթլէր տիր:

Պու կիւնլէրտէ Աֆղան գրաւ վէ գրաւի-
չատընըն, քէնտի պաղը Էրքեանըլէ, մէտէ-
նի տիւնհայա օլանսէյա հաթը պու ճիհէթտէն
ճալիպ ի տիգզաթ տըր: Էմիր Լիման ուլլահ
խան հապրէթլէրի քէնտի փաթաթաթընտա
Ղարպ մէտէնիյէթիւնի իլէրի կէթիւրմէք ի-
չիւն պիր Ֆրանսըզ Գուլէճի քիւլասա էթտիր-
միւ, քէնտի չօճուզլարըլէ պաղը Աֆղան ըր-
ճալը չօճուզլարընը թահսիլ իչիւն Բարիզէ
Խօլլամըլ իտի: Պու տէֆա քէնտիսի չախսէն
Ղարպ մէտէնիյէթիւնի թէմատա կէլմէք իչիւն
Լիվրօփա փաթաթաթլարընը տօլաշմըլ տըր:
Պու Խօլճուլըզտա Աֆղան էմիրի հալատա թէ-
յէրան վէ տէնիգաէ թօրփիլ էնտաթիլ էյլէմիւշ,
տաքէրի թէշքիլաթլարը, Ֆապրիգալարը, իւ-
մի միւլէսսէտէլէրի, տար էլ Ֆիւնուշլարը զի-
յարէթ էթմիւշ տիր: Պու կէնճ գրաւ Ռուսիա-
նըն Պէօյիւք Փէթրօսը Խաթուրքիանըն Մ.
Բէմալը օլմազ ալմընտա կէօրիւնիւյօր:

Ղարպըն աշխարհապան մէտէնիյէթի,
մատաթի թէրազլարը, Շարզը իսթիլա էթմէք-
տէ տիր: Շարզ թէմէտաթիւն իչիւն Ղարպըն
Քրիսթիյանըլընը տա գապուլ էթմէք իսթէ-
մէյօր: Հաթթա Շարզտաքի Խէնի Քրիսթի-
յան քիլիսալարը պիլէ քէնտիլէրէ էճնէպի օ-
լան իտիլէրի թէրք իլէ Խէնի միլի պիր քիլի-
սա թէշքիլ էթմէքտէ տիրլէր: Պէօյլէճէ Չին-
տէ Ռիթապիւն, Միթոտապիւն, վէ զայրի քի-
լիսա տէյիլ Չին Քրիսթիյան Քիլիսասըլ Չին-
տիսթանտա Չինտ Քրիսթիյան Քիլիսասըլ թէ-
շէքքիւլ էթմիւշ տիր: Պու նըն սէպէպլէրիւնի
պահս էթմէք էմէլիմիգաէն խարիճ օլուպ չու-
մու հիւմնօղթալը զիքը էթմէք իսթէրիզ, Խա-
նի Քրիսթիյանըլզ շիմաթի քէնտի հէր հան-
կը պիր շէքլիմտէ Քրիստոսըն տիւնի, հա-
յաթընա մուատիլ տէյիլ տիր: Քրիսթիյանըլզ
օլ իլահի հայաթըն իզհարը օլուպ ճիւն, մա-
հալ, գէման, մէտէնիյէթիւն տէրէճէսի անա
ըէնկ վէրիլլէր: Պիւթիւն տիւնհա հէր հանկը
նէվ պիր Քրիսթիյանըլզա տէյիլ իլա Քրիս-
տոսա միւլհիթաճ տիր: Տիւնհայը Քրիսթի-
յանըլզ տէյիլ Քրիստոս թէպաթիլ վէ խէլաս է-
տէճէք տիր: Ույանմըլ օլուպ թէրազլը խաթ-
թընտա օլան Շարզ Քրիստոստա օլան մու-
հապպէթէ, սէլամէթէ, վէ հայաթա միւլհիթաճ
տըր:

Տ. Ճ. ԽՐԼՈՐԵԱՆ

ՍՈՒՒԱՊԷՐԱԹ

Ինձիլի ՀԱՐԻՔԻԹ ՎԷՐԻԼԻՍԱ ԱԶԱԼԸՂԸ
Բ.

1. Քրիսթիյան օլմազ նէ տէմէք տիր.—
Ինձիլի հարաքէթի մէյտանա կէթիւրէն ֆէրա-
լէր պիր թապըմ խուսուսիյէթլէրէ մալիք տիր-
լէր: Խարիճաէ օլանլար տիւլիւնէպիլիլլէր
քի պուշլար՝ միլի, քիլիսէվի, ֆիքրի, ախ-
լապի վէ մէրասիմէ ախա ալամէթլէր օլապիլիլ:
Տէնիլէ պիլիլ քի անլէրիւն պուշտա պիր նէվ
էմէլլէրի վար տըր: Լաքին տաթիլտէ օլան-
լար պիլիլլէր քի հապիզի էսաս պուշլարտան
հիչ պիրի օլմայըլ՝ անճազ Յիսուս Քրիստոս
իլէ շախսի ալապտան մէյտանա կէլէն տա-
թիլիլ ըուհանի հայաթ տըր: Պու՝ շախսլար
Մէսիհին ճէմիյէթիւնի թէշքիլ էտէրլէր: Ան-
լէրին խուսուսի ալէմէթլէրի քէնտիլլէրին հայ
օլան Բապալընա, Մէսիհ Յիսուսա իթաթ վէ
իթիմատ, վէ Անըն թարաֆընտան գապուլ
օլուտըզլարընա տաիր շախսի գաճաթ տըր:
Անլէր Անընլէ պէրապէր Խաշարլար, վէ պու-
ալապա քէնտիլլէրին պիւթիւն թասապվուր-
լարընըն, մէսլէք վէ խըտմէթ Խօմրլէրիւնի
մէնպալ տըր:

Քրիսթիյան հայաթընըն պու թէլիսիւնի
պէրապճա գապզ էթմէք զայէթլէ մուհիմմ
տիր: Մէրքէպտէ Քրիստոս իլէ պիր արզա-
տալլըզ էօմրիւ վար, թասապվուր, մէսլէք վէ
խըտմէթ անտէն նէպան էտէրլէր: Քրիսթի-
յան հայաթը ճիւմլէսիւնի տէ իզհար էտէպի-
լիլ իսէ տէ էսասէն պու թասապվուր, մէսլէք
Խա խըտմէթ տէյիլ տիր: Պիր ատէմ պուշ-
լարտան հէր հանկիսիւնի Խա ճիւմլէսիւնի իզ-
հար էտէրէք Քրիսթիյան օլմազ: Քրիսթի-
յան օլմազ Յիսուս Քրիստոս իլէ շախսի ա-
լապա մէսլէթա տիր: Թասապվուր, մէսլէք
Խա խըտմէթ անճազ նէթիճէլլէր տիր:

Պիր ատէմ նաճըլ պու ալապայա կիրէ
պիլիլ, Խանի նաճըլ Քրիսթիյան օլապիլիլ:
Քրիստոսա կէթիւրէն Խօլլար չօղ տըրլար, լա-
քին մէսլէլէնին ճանը տաթիմա այնի տիր:

Ատէմ Անա իթիմատ վէ իթաթ էթմէլի
տիր, պէօյլէ պիր շախսը Բէնտի թարաֆըն-
տան գապուլ էտիլտիլիլն տաիր թէլմիւն է-
տէճէք տիր: Պիր ատէմ Լնկին պիր տաթիւ-
տէն, տիլէրի Քրիսթիյան պիր աիլէտէն կէ-

լէպիւնը: Պիրի պէօյիւք հիսսի հէյէճանտան հէշէրէք, պիր տիկէրի պիր չօճուզըն ֆերրահ թէպէսիւմիւլէ հէլէպիւր: Մէսէլէնին էսասը աշնի տիր, հէր հանկը պիր ասլմին Քրիստոսա հէլտիլի տապիգէտէն պաշլայարագ՝ Քրիստոս Քէնտիսի անըն խէլաս էսէն Նարտըմճըսը, Տէլիլի վէ Տօսթու օլաճագ տըր:

2. Պիր Քրիսթիյան քիլիսասը նէ՞ տիր:—

Պիր Քրիսթիյան քիլիսասը պէօյլէ Քրիսթիյան միւմիւնէրին Քրիստոս իլէ օլան քէնտի ալապալարընտա պիր արգատաշլըզ տըր: Հէր պիր Քրիսթիյան միւմին պէօյլէ պիր արգատաշլըզա թապիլի պիր ինթիյաճ վէ արգու հիսս էտէր, վէ պու բուհանի մէյլ ի թապիլի քիլիսանըն հա տախիլինտէ հա խարիճինտէ իզնա էտէճէք տիր: Քէնտի արատըզը բուհանի արգատաշլըզը նէրէտէ պուլուրսա օրա քէնտինին հագիլի քիլիսասընը թէշքիլ էտէճէք տիր:

Իլմ ի իւահինին վէրտիլի թահաիտէ կէօրէ քիլիսա՝ Ալլահըն քէլամընըն տօղրու սուրէթտէ վազ էտիլտիլի վէ աշինլէրին տօղրու սուրէթտէ իճրա էտիլտիլի պիր թէշքիլաթ տըր: Տիկէր թահաիտէր սաիւր պազը խուսուսի նօզթալարը տա էսասի տէյու իւազէ էտէրլէր: Պու թահաիտէրէ կէօրէ քիլիսա պիր միւէսսէսէ օլուպ, անը մէյտանա կէթիւրէն բուհանի հայաթ ունուտուլմըլ օլույօր: Թարիլի կէօսթէրմիւլ տիր քի հայաթ տիւշտիւլինտէ պիլէ միւէսսէսէնին պազասը միւմքին տիր: Իմտի քիլիսայը թէշքիլաթ տէյիլ իլլա հայաթ նօզթա ի նազարընտան թահաիտէ էթմէք զարուրի տիր: Օ՝ բուհանի հայաթա մալիք շախսարտան հափըլմըլ, վէ բուհանի պիր արգատաշլըզտան իպարէթ տիր:

3. Քիլիսա ազալըզընըն շարթլարը նէ՞ տիր:

Պիր ասէմի Քրիսթիյան էտէն հէր նէտէ օլսա Օ քէնտինի պիր Քրիսթիյան արգատաշլըզըն ազալըզընա ուլտուրաճագ տըր: Քրիսթիյան օլան հէր պիր ասէմ պիր Քրիսթիյան արգատաշլըզ պուլաճագ տըր, պիր ազալըզա աիտ վէ անա կիրմէյէ միւնասիպ վէ լալըզ տըր:

Քրիսթիյան արգատաշլըզընա ազա օլմազլըզըն շարթլար պիր տէրէճէյէ գատար Քրիսթիյան էֆքիարընա վէ հա Քրիսթիյան սիյ-

րէթինէ մալիք օլմագ տէյիլ տիր: Պու պէօյլէ օլսա իտի չօճուզլար, թալիմսիլ ատէմլէր, քէօթիւ էօմրաէն տէօնմիւլ օլանլար, քիւմիլ օլմայանլար զապուլ օլունմայաճագլար իտի: Պիւաքս հայյ օլան Բապպա իթաաթ վէ իթիմատ թէահհիւտ էտէն պիրի շիմտէն սօնրա տիւնհայա տէյիլ Անա աիտ օլուպ՝ հէրի Բապպա աիտ օլանլարըն արատընտա, կանի քիլիսասա տըր: Քրիստոսա տօղրու աշնըն մէվիլի քէնտի շէհատէթինտէն մալիւմ օլաճագ տըր: Արգատաշլըզըն ազալարը աշնըն ճիտտիյէթինէ գանաաթ կէթիւրմէլի տիրլէր: Լաքին անըն հէրի անլէրին արատընտա օլուպ՝ անը տըշարընտա զօմագ տէյիլ իլլա անը գապուլ վէ հարտըմ իշիւն միւմքին օլան հէր շէյի անլէր հափմալը տըրլար:

Ֆիքրէ վէ մէսլէքէ աիտ մէսլէլէր Քրիսթիյան հայաթընտա վէ քիլիսա հայաթընտա պէօյիւք էհէմիլյէթի հաիլ տիրլէր: Պու լար քիլիսանըն քէնտի թալիւմ վէ չօպան վաղիֆէլէրինտէ նազարը տիլգաթա ալաճազը մատտէլէր տիր, լաքին արգատաշլըզա գապուլ իշիւն լազըմ օլան շարթլար տէյիլ տիր:

4. Քիլիսանըն քիւրլէ ի հաճառը:

Քրիսթիյան հայաթընըն է՛ն հիւքսէք իթիլարը հափըլան հա հափըլմայան պիր վաղիֆէ իթիլարը տէյիլ, իլլա Քրիստոստա օլան Ալլահըն նամահտուտ ինայէթինին իթիլարը տըր: Քիլիսա արգատաշլըզընտա օհաքիւմ օլան վէ անը տօլաուրան իթիլալը տէրուհի տախի աշնիսի օլմալը տըր: Տիկէր շէյլէրին տախի հէրի վար տըր, լաքին օ իքինճի տէրէճէտէն մէվիլ տիր: Տիլգաթ պէնիւմ էֆքիար հա մէսլէքիւմ իւզէրինտէ տէյիլ իլլա Բապպըմտա մէրքէլլէնմէլի տիր: Օ փէքզըլմէթիլ տիր. փէքսէվիլիւ տիր: Անըն սօֆրասընտա պէնիւմ հա զօմըւմ հագզընտա տէյիլ, Անըն հագզընտա տիւշիւնիւրիւմ, Սօֆրա անըն ինայէթինին զիքրի վէ իլանը տըր:

Պու նօզթալարա միւպթէնի իւշ խուսուս թէլզին էթմէյէ ճէսարէթ էտէրիւմ: Անլէրին ճիտտի սուրէթտէ նազարը իթիպարա ալընմասը վէ ամէլէն թաթպիլի արգուլու տըր:

1. Շիմտիտէն սօնրա ինճիլի քիլիսալար քէնտի քէնտիլէրինի միւ էսսէսէ տէյիլ պիրէր բուհանի արգատաշլըզ ատտ էթսինլէր, վէ

սօնրա բուհանի թէճրիպէ, թէճէքքիւր, մէս-
լէք վէ խրտմէթտէ Բրիսթիյան միւսինլէրի թա-
ւիմ իշիւն պիր մէքթէպ աւշու թանքսընլար:

2. Արգատաշլըզ իշիւն պիր ահտ թալէպ
էթմէքտէն մատա քիլիսայա ազա օլմագլըզ-
լըզըն միյարընը պիր Բրիսթիյան օլմագ իշիւն
լազըմ օլան միյար իլէ աշնի սէվիյէտէ թու-
թալըմ: Խէլաս հազզընտա վազըմըզ վէ քի-
լիսա ուսուլըմըզ պիր օլուոն: Խէլաս պու-
լան հէր պիր առէմին հէրի քիլիսա արզա-
տաշլըզընտա տըր: Բրիսթիյան ճէմաթթընտա
խէլաս օլմուշ առէմլէրին, արզատաշլըզլէթէ-
րէննիւմ, տուա վէ Փաալիյէթիւնին մէզնուա
օլմասը, ամմա արզատաշլըզա ազա օլմամա-
լարը զէյր ի թապիի տիր:

3. Բրիսթիյան ճէհա Շիրքէթիւնտէ ֆա-
իլի ազալըզը քիլիսա ազալըզընա պիր պիտու-
յիթ աւշու կէօզէտէլիւմ: Պու օլլանլար վէ
զըզլար քէնտի էպէվէյնլէրինն ըրզասըլէ,
Յիսուս Բրիսթիյան իթաաթ վէ իթիմաա իշիւն
պիր իմզա վէրտիքլէրինտէ աշլէր պու արզա-
տաշլըզա աիտ տիրլէր: Անլէրէ պու ալազա
հիսա էթտիրլիւմէլի տիր: Անլէրէ միւսաառէ
էտիւմէմէլի տիր քի, աշլէր Յիսուս Բրիսթի-
սը սէվիպ տէ, քէնտիլէրտէն պէօլէք օլուպ
Անր սէվէնլէրին արզատաշլըզընա ազա օլ-
մամազ իմքնանիյլիթիւնի խալալ էթսինլէր:

Արամըզտա Բրիսթիյան իզզէթլէնիպ իպթի-
տա վէ ինթիհա Ս օլսըն:

[Սօն]

ՏՐ. Ճ. Ի. ՄԷՐԻԼ

Պալատէքի թահրիրաթ Միւսթընըն Ապ-
րիլ 17տէքի ճէլէսինտէ զրաաթ օլուոնմուշ
մէզալէնին իճմալը տըր: Ն. Ա.

ԳԱՏՐԵՆՆ ԳՐԵՄԻԹ Ի ՀԱԿԻԳԻԹԵՍԻ

Ալլահ խիլզաթը իթմամ իլէ Ազամա մու-
վաֆըզ պիր ըհֆիլզ վիւմէյի միւսաաիպ կէօր-
տի վէ խիլզաթըն էն սօն վէ էն ալա պիր ա-
թիլէսի օլմազ իզզրէ Եւա Ազամա թազաթ օ-
լուոնտու: Լաքին Նու կիւնահա աիւ ճիւնիլէ
քէնտի զըյմէթ ի հազիլիլէսինի զալպէլլէտի:

Գարընըն զըյմէթ ի հազիլիլէսի հազզըն-
տա Բրիսթիյանլըզըն վէ Բրիսթալ ը Մուզատ-
աէսին թալիմի նէ տիր:

«Փէտէր վէ վալիտէնէ իթաաթ վէ հիւրմէթ

էյլէ»։ Եւէն շէրիաթ անլէրին հէր իքիսինին
միւսապի իսթիհզազա մալիք իտիքլէրինի ի-
մա էթմէկ մի: Բրիսթալ ը Մուզատտէստէ
զիքը էտիլէն գարըլարտան պազըլարը հազի-
զի էվ գատընլարը վէ մուսասէս վալիտէլէր,
սաիրլէրի նէպիլէ, պասիրլէլէր, հաքիմլէր,
մէլիքէլէր, շաիրլէլէր վէ խէլասքիարլար օլ-
մազլէ պէրապէր, տըրլարճա զիքըլէրի ունու-
տուլմայաճազ վէ իմթիսալէ շալէպթէ էօմրլէր
թէրք էթմիշ տիրլէր: Սոզոմոն «Ֆազիլէթիլ
զատըն քիմ պուլա պիլիւր, աշլէր զըյմէթի
ճէվահրտէն փէք զիյատէ տիր» տէյլէրէք գա-
տընլարըն զըյմէթիւնի կէօթէրմէքտէ տիր:
Բրիսթալ ը Մուզատտէսին պու խուսուտա էն
իւլէքսէք թալիմաթընը Խէլասքիարըմըզըն
ամէլ վէ քէլամլարընտա մահֆուզ պուլու-
րուզ: Կիւնահքիարը զարզ օլտուզը կիւնահ
պաթաղընտան չըզարան Զաթ ը Մուզարէք,
գատընը տա էսիր օլտուզը տիւշիլին մէզլի-
լիտէն ազատ էյլէտի: Յիսուս գաշլարճա
տէֆա գատըն տալի խէլաս օլապիլիւր իտի-
յինի կէօթէլիւմէք իզզրէ շալսա միւսահապէ-
սիլէն անլէրէ իշթիւրաք ը հիսսինի իպրազ էյ-
լէտի: Գուշը պաշընտա Սամարիալը իլէ,
խանէտէ Մարիամ վէ Մարթա իլէ, սօֆրա-
տա կիւնահքեար գատըն իլէ միւսահապէթլէ,
անլէրտէն ալընմայաճազ հիսսէլէր վէրտի:
Յիսուս զըյամընտան սօնրա էվվէլա գատըն-
լարա կէօրիւմէքլէ պէրապէր օ ճէլիլ միւս-
տէյի տօթլարընա թէպլիւ իշիւն տէ անլէրէ
հէվալէ էյլէտի: Պէօյլէճէ անլէր օնտան էվ-
վէլ վէ սօնրա մուզատտէսլէրին էմէքտաշ-
լարը օլարազ, անլէրէ խրտմէթ էտէրէք՝ Ե-
ւաաա տիւշիլիւշ օլան հէմճիւնլէրինի քէնտի
միւսպարէք ամէլ վէ քէլամլարըլէ թէրֆի էթ-
տիրլիլէր իտի:

Պօզոս Բէսուլ տալի գատընլարըն զըյ-
մէթ ի հազիլիլէլէրինի պիթ թէմամ թազ-
տիր էթմիշ օլուպ Բրիսթալ ը Մուզատտէսին
պուշա տալի օլան Մահնա Զարթասընը
տիւնհայա իլան էյլէլէրէք տէտի: «Բրիսթու-
տա նէ էրքէք վէ նէ գարը վար անճազ ճիւմ-
լէսի պիր տիրլէր»:

Երիւմինճի տար հէր շէյ իշիւն օլտուզը
կիպի գատընլար իշիւն տալի ինզիլապաթ
վէ թէրազըլ տարը օլմազլէ անլէր մօթթօսը
«էվվէլա գատընլար» օլմուշ տըր: Պուշու
նէթիճէսի օլարազ շիմտի հէր պիր մէտէնի,

նիմ մէտէնի վէ հաթթա պէտէ վի միւլէթլէրին
զատընլարը պիլէ պու հաղիգաթը էյիճէ տն-
լամագտա վէ օ մօթթօյա եթիշմէք իւզրէ
եէնի վէ չօգ տէֆա տա հանլըշ աւըմլար ու-
մաղլէ թաստըզ էթմէքտէ տիրլէր: Պիր ի-
քի միւսթէսնալարտան մատա գատընտա ֆի-
զիքի, ֆիքրի, ախլազի վէ տինի հէր պիր
զուվվէթ վէ իմքիանիյէթ մահֆուզ տըր, վէ
ճէհա ու զալրէթի իլէ ճիւմէսինի տէ հիւքսէք
տէրէճէտէ թահսիլ էտէ պիլլի:

Ֆապաթ չօգ տէֆա գատընլար քէնտի
զըյմէթ ի հազիգիյէրլինի սու ի խթիմալ
էթտիքլէրլինտէն անը զայալ էտէրէք փէք միւ-
թագարըր օլտուզլարընը տա ինքիար էտէմէ-
յիզ: Պիր թագըմ ֆիզուլի թէգիլինաթ, էլ-
պիսէ, սուրի հիւսն վէ թուալէթ, նամէշըու
րէֆագաթտա օլտն տուն միւսահէպաթ գա-
տընլարը խարապիյէթ կիրտապընա զարգ է-
տէնէ գատար ճէլպ էթտիլի հէր կիւն կէօրիւ-
լէն անվալտան տըր: Պու կիւն գատըն էր-
քէլէ միւսապի օլմազ իշիւն՝ էրքէք կիպի կի-
յիզ անլէր կիպի սաշ քէստիրմէք, անլէր կի-
պի հաշալըպ իշլէյէրէք, անլէրին պուլուն-
աուզլարը հէր պիր մէվզի վէ մահալտէ պու-
լունմազ, անլէրին հէր իշլէրլինէ միւստաիւլէ
էթմէք լաղըմ տըր զանն էտիյօրլար: Պէօյլէ-
լէր էֆէնտիլէրին միւսպահասէ վէ էյլէնճէ
մաստէլէրլինի վէ զապէթալարըն քրիթիքա
սիւթուշլարընը տօլտուրտուգտան մատա,
հէմ ճիւսլէրի պուլունան պիւլէրճէ ֆազիլէ
գատընլարըն տախի մէվզի վէ իթիպարլարը-
նը լէքէտար էթմէքտէ տիրլէր: Գատըն քէն-
տի խըլզ ը թագիլիսիյէ ֆիզիքի գաաֆիյէթէ
մալիք, չապուզ իշլէյիպ թէզ հօրուլան ֆիք-
րէ, վէ թէզ հիսսիյաթլանըպ չապուզ օսանըր
պիր մահիյէթէ մալիք օլտուզմա գաթէն ան-
տէն փէք հիւքսէք տէրէճէլէրտէ ըէզապէթ
պէքլէմէք պիլէ քիար ը ազլ տէյիլ տիր:

Հէր գապաթին միւսթէսնալարը օլտու զը
կիպի՝ գատընլարըն պու սէվզ ի թագիլիլէրի-
նին միւսթէսնալարը օլտն ֆէվզ իւթ թագիլի
ահվալ հէր պիր գատընըն էօլշիւլէպիլէճէյի
էօլշիւլէր տէյիլ տիրլէր: Գատըն էն թագիլի
պիր անվալտա հաշար իքէն պիլէ գըյմէթինի
թէգիլիա էյլէյէն նէ՝ պիլէմալ ֆէզալիլէ մալիք
տիր քի, գաթէն անլէր իլէ, տիւնիա չարնա-
չար քէնտինէ միւսթաճ տըր:

Էվվէլա.— Օ սեկիմ պիր մաֆալըզ սըր: Սէվ-

տիյինի՝ ճիւտի վէ հէր կիւճիւլէքլէրէ ըաղմէն
վէ տէվամի սէվէր: Անըն վասըթասըլէ ճէ-
հէննէմլէր ճէննէթէ վէ վիրանէլէր կիւլիսթա-
նա թէհապիւլէ էտէրլէր: Օ պէշիքտէ աղլա-
յան քիրլի մասոււմտան՝ սինն ի շէյիոգիլիին
հէր նէվ կիւճիւլէքլէրլինէ մահֆուլ օլտն իս-
թիյարա գատար սէվէր: Ազուշ ը մատէրու-
նէսինտէ փէրվէրտէ էյլէտիլի էվալտընը սէվ-
տիլի գատար, տիյար ը զուրպէթտէ միւսրի-
ֆանէ իմրար ը էօմր էտէն էվալտընը տա սէ-
վիպ անըն իշիւն կիճէ կիւնտիւլ աղլար: Եա-
զընտաքիլէրի սէվտիլի գատար ուղապաքի-
լէրի տէ սէվէր: քէնտինիլէրի սէվտիլի
գատար հազգընտա խապէր ալտըղը նամա-
լիւմ պիշարէկիտնը տա սէվէր վէ աճըր: Հիս-
սիյաթ անըն սիւահը, մուհապպէթ վէ խըտ-
մէթ իսէ գուրշուշը օլուպ, էսիրկլմէյէրէք
աթար վէ պօշ չըգարմազ. գատընըն մուհապ-
պէթինի գապան, օ սանա ֆէտա ի ճան էտէ-
նէ գատար խըտմէթ վէ ֆէտաքէալըղա հա-
զըր օլուր: Շէօյլէ պիր մուհապպէթէ մալիք
օլտն պիր գատըն իսէ գըյմէթլի տէյիլ մի
տիր:

Սանիէն.— Անըն իւրսմիք րուհը շայսն ը փսիկն
սիր: Իշլէյէն տէմիր փարլատըղը կիպի իշ-
լէյէն զայրէթլի պիր գատըն տա էթրաֆըն-
տա փարլապ շէօլլէր աքս էթտիլլի: Նի-
քիահ մէզպահը էօնիւնտէ՝ տտէմ գատըն իլէ
սէրվէթ իսթիհսալը իշիւն ահտա կիրմէզ: Ա-
նըն իւք թալէպի սալթ խանէսինի իգամէ,
վէ խըտմէթ ի պէյթիյէսինի իֆա ը թամմէ ի-
լէ, չօճուզլարը փէրվէրտէ էթմէսի, վէ գէ-
մինտէ իքէն սէմա էօմրիւ կէօնէնտիրմէսի
տիր: Նէ չօգ հանլըշ մէպտէ սահիպի էֆէն-
տիլէր զէվճէլէրլինտէն պու կիպի գապան՝ մէ-
մուլ էթտիքլէրի վէ անը տա իսթիհսալ էտէ-
մէտիքլէրի էճլտէն, խանէլէրլինտէ տապէթ
վէ զայրի նիգամի անվալ նօգսան օլմայօր: Է-
ֆէնտիլէր, գատընը անվալ ը թագիլիսինէ պը-
րազընըզ, կէօրէճէքսինիզ քի օ խանէտէ գէվճ
ու էվալտընընա խըտմէթ ի թամմէյի իֆա
էթտիքտէն մատա, սահրլէրէ տախի խըզմէ-
թինի տիրիզ էթմէզ: Անըն էն ալի տապէթի
աղուշ ը մատէրանէսինտէ փէրվէրտէ էյլէտի-
լի էվալտընընը տիւնիալա իմար էտէն, թէր-
ֆի վէ թէրվիճ էտէն Ժանտարք վէ Փասթէօր-
լէր, Լիվինկսթընլար, Վարդան վէ Շնորհալի-
լէր թագտիւմ էթմէսի տիր: Օ Պիղատուլա-

ըն մահ քէմէտէն չաղըրան գատըն օլսա քեա-
ֆի տիր: Պու կիւն միլլէթիմիդին իշինտէն
կէչմէքտէ օլտուղը շու ֆէլաքէթլէրտէ տէֆի
իւթիյաճ մէսէլէսինտէ, գատընլարըն նէ պէ-
յիւք հիսսէլէրի վար տըր գանն էտէրսինիզ:
Ձէվալլը պիր տուլ գատըն պիր գաչ եէ-
թիմէրիյէ աճ գալմամազ իշիւն կիճէ հա-
րըլարընա գատար իշնէսիյէ չալըչմասըլլէ նէ
ազիմ պիր իւթիյաճըն էօնիւնիւ ալմագտա
տըր: Էչէտա ի իւթիյաճ գէմանընտա գատըն
փէտէրլիք վազիֆէսինի տէ տէրէօհտէ էտէր.
հալ պու քի պիր փէտէր գըսա պիր միւստէթ
իշիւն պիր վալիտէլիք վազիֆէսինի իֆա է-
տէմէզ: Շու կիպի կիւզէլ խաասիյէթէ մալիք
օլան պիր գատըն նիշիւն գըլմէթլի սալըլ-
մասըն:

Սալիսէն. — Իրիսիսա շայխսի պիր գասընըն
գըլմէթի միսիսիսիսիս իւսիսիսիս: Նիշէ տէֆա
խանէլէրտէքի պօզդուէն ահվալ թարաֆէյնին
իթիմատսըլըլընտան իլէրի կէլիւր: Ատիմ
պիր սէլիլ, գատըն իսէ անա սարըլարագ
քէնտի կափրագ վէ մէլվէլէրիյէ անը թաճ-
լանտըրան պիր ասմա տըր: Եազըզ օ առ-
մայա քի իւզէրինէ սարըլարագ չըգտուղը օ
ազաճը թաճլանտըրաճագ էէրտէ, անըն գուվ-
վէթինի էմէ էմէ ալ պիր գէմանտա անը ան-
ճագ հանմադա էարալըլը պիր աղաճ հալինէ
կէթիլիւր: Լաքին մութլու օլ գատընա քի
գէլմի քէնտիտէն թաճլանըր վէ թէվէքթիւլ
ի քնամիլէ տալէթ էտէր:

Բապիէն. — Գասըն իշքիրաֆը հիսա վի ֆիսաֆ-
հաղըրա մալիֆ օրնալըլի սալի գըլմէթի սիր: Օ
պուլունտուղը տալիլէլէրտէ տէօքիւլէն կէօզ
հաշարընը մէնտիլիյէ սիւտիյինտէ գէլմինին
էնտիլէ վէ քէտէրլիլինի պէրապէր թաշըտը-
ղընտա, խաասթայա լաթիֆ վէ միւթէպէսսիմ
պիր նըրս, քէտէրլիլէ Գեթսիմանինին թախ-
ֆիֆաթ մէլէյի օլուր իսէ նիշիւն անա «Մէ-
լէք կիպի» թէսմիյէ էթմէսինլէր: Չօգ տէ-
ֆա մէլէլիլը գանն էտէրսին քէնտի վազի-
ֆէլէրինի պու կիպի գատընլարա հէվալէ էտէր
լէր:

Էն սօն վէ էն մուհիմ խուսուս Գասընըն
Բիսուսալմընը օրնալըլը: Պէօլլէ պիր գատը-
նա գըլմէթ թալին օլունամալ: Տիւնեա հիւս-
նէ, գուվվէթէ, սէրվէթ ու ազլա, թալիմ ու
թէրպիյէյէ չօգ իթիպար էտիյօր: Անլէր տա-
խի պիհագիին շայան ը թազտիր իսէսալիս

իսէլէր տէ մութլու օ գատընա քի տախիլ ու
խարիճի սալթ Բիսուսալմա վէրիլմիւլ, Անա
պէնգէր օլմուլ տըր: Հէր նէվ էվսաֆ ը ճէ-
միլէյէ մալիք պիր գատըն հիւսնէտար, միւ-
թէալլէմ, ֆիրասէթլի պիր գատըն, լաքին
աճէպա տէրունինտէ տահա գըլմէթլի պիր
Բիսուսալմա մահֆուլ մը, հօգ իսէ անճագ խարի-
ճի վէ կէօզլէր գամաշտըրան պօզ պիր գութու
մը տըր: Մութլու օլ գատընա, քի քէնտինի
սէթր էտէն էլպիսէսի ուճուլ վէ ատի քէրէս-
թէալէն օլսա պիր, իսան վէ իլմէ աշինա տա
օլմագսա, ֆիւնուէն ը գարիֆէտէն քիւլիյէն
պիխապէր տէ օլսա, էյէր տէրունինտէ Յիսուս
մահֆուլ իսէ, ալ գըլմէթէ մալիք տիր:

Էյէր էտէնտէ գատընա իւթիյաճ վար ի-
տի իսէ նէ գատար շու տիքէլէր իլէ տօլու
տիւնեա տա անա իւթիյաճ վար տըր: Պու
կիպի գատընլարա մալիք օլան խանէլէրիմիզ
տիւքէնմէզ սէրվէթլէրէ, էսքիմէզ վէ փա-
թութմազ խազինէլէրէ մալիք տիրլար:

Հալիս (Տիկ.) ԽԱԹՈՒՆ ՍԱՆԿԻԿԵԱՆ

ՉՈՃՈՒԳ ՎԷ ՎԱԼԻՏԷՍԻ

ՉՈՃՈՒԳ ՊԻՐ ԱՅԼԸԳ ԻՔԷՆ ՆԷ ՆԱՓՄԱԼԸ

Չօնուղըն աղլաւալը:

Բահաթ օլմայան չօնուլ շու սէպէպէլը-
տէն աղլար:

1. Գուվվէթլի զըտըլալընը վէ հախօտ
թախրիլ էտիճի էլպիսէտէն:

2. Իյնէ պաթմասընտան:

3. Բահաթ էտէմէյէճէք պիր վազիյէթտէ
պուլունմասընտան:

4. Խաասթալըգտան:

Չօնուղըն էտիտիյի ֆէնա ատէթլէր լի-
զիւմսիւլ էէրէ սըզը սըզը աղլամասընը մու-
ճիպ օլուր: Աղլատըլը գէման քէնտիսինէ
տահա զիյատէ տիզգաթ էտիլտիյինի, մէսէլա
հաթտըլը էէրտէն գալտըրըլըլընը. քէնտի-
սիյէ գօնուշուլտուղընը հա օյնանտըլընը,
վէ հախօտ սալանտըլընը սէզլէն չօնուլ, սըհ-
հէթի էէրինտէ օլմազ շարթըլլէ ուզուն ու-
զուն աղլար:

Չօնուղըն իւթիյաճլարը թաթմին էտիլ-
տիքտէն վէ պիր տօզթօր թարաֆընտան տա
չօնուղըն սըհէթի էէրինտէ օլուլ աղլամա-
սը իշիւն հագիպի պի սէպէպ օլմասըլը ան-
լաշըլտըլտան սօնրա չօնուղըն աղլամասընա
հիշ պիր էհէմիյէթ վէրմէմէլի, վէ հաթթա

պո: աղլումալար պիր գալ կիւն սիւրաէ պիւէ ալտըրմամալը: Զօճուգ պէօյէլիքլէ լիգիւմ- սիւգ եէրէ աղլամագ խուշուտաւն վազ կէչէր:

Զօճուգ աղլայօր: ամաւն ուշուտուն տէյէ սագըն եէմէք վէրմէ չիւնքի պուսը ատէթ էտինմէքլէ չօճուգա չօզ գարար տօղունուր:

Սանճը:

Սանճը գարընտա օլուր վէ չօճուգը գըվ- րաթտըրըր միւզթարիպ էտէր, վէ պաղըր- սագլարտա զիյատէ եէլ պուլունմագտաւն իլէրի կէլիր: Զօճուգը մուգիւրը զըտա իլէ պէսլէ- մէքտէն, սըզ սըզ վէ եախօտ աճէլէ էմիւր- մէքտէն միւթէհասըլ տըր: Զօճուգը վազթը մուսայէնին տէ լիգումը գատար վէ մուգիւր օլմայան զըտա իլէ պէսլէմէք սանճըտաւն ա- գատէ պուլունմագ իչիւն էն էյի ուսուլ տըր:

Սանճըլը չօճուգը նէ⁶ եափմալը:

1. Զօճուգուն էօքիւրմէսինի գօլալաշ- տըրմալը վէ սօնրա եաթաղա գօմալը:

2. Էյէր սանճը շէտիտ օլուրսա գարնը- նըն իւզէրինէ եա պիր սըճագ ֆանէլա փար- չասը վէ եախօտ սըճագ սու շիչէսի գօլմալը:

3. Գարըն վէ միտէյի էլինիկի լուրթա- րազ խաֆիֆ խաֆիֆ օղալամալը:

4. Ըլըզ սու իլէ շիրինկա եափընըզ վէ իճագ էտէրսէ եարըմ սաաթ սօնրա թէքըսըր էտինիկ:

5. Էյէր չօճուգ տէրհալ էլիւլէմէզ իսէ, պու հալաէ գէվալընըն՝ սանճըտաւն օլմայըպ միւհլիք պիր շէյ օլմասը մուհագգազ տըր: հէման տօքթօրը չաղըրընըզ:

20ՃՈՒԳ ԻՔԻ ԱՅԼԸԳ ԻՔԷՆ ՊԻՐ ՎԱԼԻՏԷՆԻՆ

ԵԱՓԱՃԱՂԸ ՇԷՅԼԷՐ

1. Զօճուգա ֆախտէսի աշիքեար օլան թէմիզ հափա տըմաղը տտէթ էթուրմէք: Զօ- ճուգա թէմիզ հափա ալմագ անա սիւտիւ գա- տար լիւզիւմլի տիր: թէմիզ հափա սիգին ի- չիւն տէ ֆախտէլի տիր:

2. Կիւնէչ զիյասը վէ յօճուգ: Զօճուգլարը քէմիք խաաթալըղընտաւն, նէզլէտէն վէ տի- կէր պիր չօզ խաաթալըզլարտաւն գօրումագ վէ սըհէթլէրինի մուհաֆաղա էթմէք իչիւն էէր կիւն պօլ պօլ, միւմքին օլտուղը գատար տէրիսինի գարարթմագ իւզրէ, տօղրուտաւն տօղրույա կիւնէչէ մարուզ պրագմալը տըր:

Կիւնէչ պանիօսը իտանէ տախիլինտէ եափալըրըլաճագ օլուր իսէ չօճուգը պիր աչըզ փէնճէրէնին էօնիւնէ գօլմալը վէ կիւնէչ գի-

յասընըն տօղրուտաւն տօղրույա չօճուգուն իւզէրինէ տիւլմէսինէ տիգգաթ էաթիւլի տիր, չիւնքի ճամտաւն կէչէն զիյա վիւճուտ իչիւն լաղըմ օլան էն մուհլմմ խաաթսինի գայպ էթմիչ օլուր:

3. Տօքթօրուն թափսիյէսի վէճհ իլէ չօ- ճուգա պալըզ հաղը իչիւրմէք: Զօճուգուն ալտըղը զըտալար գալսիւում վէ ֆօսֆօր կիպի էն լիգումը մատէնի մատտէլէրին պուլուն- մամասընտաւն վէ պիր տէ շէմա զիյասը վէ ԹԼ- միզ հափա ալամամասընտաւն չօճուգըն քէմիք- լէրի եուլմազ գալըր վէ պուլտաւն տա քէմիք խաաթալըզը գուհուր էտէր: Քէմիք խաա- թալըզը գըշըն սօնլարընա տօղրու օլուր քի, պու զէմանլարտա չօճուգլար լիգումը գա- տար կիւնէչ զիյասը վէ թէմիզ հափա ալա- մամըչ պուլունուրլար:

Էյի պիր սուրէթտէ պէսլէնէն, քեաֆի տէրէճէտէ կիւնէչ կէօրէն, թէմիզ հափա ա- լան վէ պալըզ հաղը իչէն չօճուգլար վիւճուտը տօղրուն, գուվվէթլի վէ գըրմըզը հանագը, տիւզ պաճագը վէ պաշարընըն թէչէքքիւլիւ միւթէնասըպ օլուր:

4) Զօճուգա տէֆի հաճէթ էթմէլի էօյ- րէթմէք:

5) Զօճուգա իքինճի ալընա պասարղտաւն սօնրա, հէր կիւն պիր չայ գաշըղը սիւզիւլմիւլէ փօրթուգալ սույու վէ եախօտ իքի չայ գաշը- ղը սիւզիւլմիւլէ թօմաթէս սույու վէրիւմէլի տիր: պու փէք մուհլմմ օլտուգունտաւն, սա- ղըն իհմալ էթմէյինիկ:

ՏՕՔԹ. ԱԼԹՈՒՆԵԱՆ ԽԱՍԹԱԽԱՆԷՍԻՆՏԷ
ՊԻՐ ԳԱՉ ԿԻՒՆ

Ապրիլ 23—Մայիս 5 է գատար շալէպտէ վագը Տօքթ. Ալթունեան խաաթախանէսինտէ իւզէրիմտէ իճրա օլունտաւն պիր տմէլիյաթը ճէրրահիյէ տօլայըսը իլէ եաթմագա մէճպուր օլտում: Ալլահըն ինայէթի վէ Տօքթ. Ալ- թունեանըն մէհարէթի իլէ քեամիլէն րահաթ օլտում: Ալլահա համտ օլտուն:

Պիւտիլիմէ կէօրէ Տօքթ. Ալթունեան 1880տէ թէպապէթէ պաշարմըզ վէ 36 սէնէ- տէն պէրրու շալէպտէ մէչհուր ճէրրահ վէ թապիպ հալինտէ իշլէմէքտէ տիր: Կիտէն հաֆթա տմէլիյէթ նօմրասը 80,076 իտի:

Եւրոպանըն, էգ ճիւմլէ ինկիլթէրրա վէ Ֆրանսանըն թէպապէթ վէ ճէրրահըզ մէր-

քէզլէրի իլէ տէվամի թէմաստա պուլունա-
րազ վէ շախսի խասթախանէսինտէ մարիֆէ-
թինի թէմրիպէ վէ թաթպիզ էտէրէք՝ թա-
պիպլէր արասընտա պիրինճիլիք մէվգիինի
քիմսէյէ վէրմէմիշ տիր:

Խոսթախանէ քէնաի ուսուլը ինշասը
ֆէվգ էլ տտէ թէմիգլիյէ օլտն ինթիմամ, թա-
ամլարընըն մուգատտի օլմասը իլէ Ավրօփա
էն կիւզէլ խասթախանէլէրի իլէ բէգապէթ է-
տէպիլտիյի կիպի՝ տախիլի իտարէսի տախի
հիւրմէթէ շայան տըր: Իքի ինկիլզ վէ պիր
գաշ չէհատէթնամէլի էրմէնի խասթա պապը-
ճըլարը, մայէթլէրինտէ պուլլընան թալէպի
նըրսլարըն միւթէպէսիմ չէհրէլէրի, չէվիք
հարէքէթլէրի վէ նապիք մուամէլէլէրի, հէր
սապահ սաաթ 7տէ սալօնտա Իլահի վէ Բ. Մ.
զրասթը իլէ տուալարը, պիր Բրիսթիյան
խասթախանէսի խիլիինի կէօսթէրիյօր:

Ամէլիյաթ օտասընտա Տօքթ. Ալթունեա-
նը վէ մայէթիինտէ պուլունան Տօքթ. Փօլատ-
եան, Տօքթ. Թէվֆիզ, Տօքթ. Փսիէր վէ
նըրսլարը սօն իճատ ալաթ ու էտէվաթ իլէ
կէօրմէք, խասթալարա պէօյիւք իթիմատ վէ-
րիյօր:

Տօքթ. Ալթունեան քէնտիսի հէր կիւն
նիզամի Իքի քէրրէ հէր պիր հաթաղը զիյա-
րէթ էտէր: Բէնտինի խասթանըն հաթաղը հա-
նընտա կէօրմէք խօշ պիր մէնղարէ տիր. ֆէր-
րահ, միւթէպէսիմ սիսալլար էտէր. վէ
էտիլէն սիւալլարա ճէվապ վէրիւր. հէր տ-
տէմ քէնտինի պէօյիւք ուսթապ պիլիւր: Պա-
գաթ պու վաղիյէթլէրի կէօրէն իսէ, անը ճէն-
թըլմէն տէյու կէօքիւրս Եազինէն անլատը-

զըմա կէօրէ խասթախանէ Տօքթօր իշիւն գա-
յանճ թէէմին էթմէյօր, հաթթա մասրաֆընը
վիպիթա, զլինիքաէն ալտըզը իլէ գաթաթմա-
յօր, օրասը կհալիյէ խրտմէթ վէ թէպապէ-
թին թէրապզըսը իշիւն տուրույօր:

Օտամըզտա օլտն պիր վաղաալը նազլ
էթմէք իսթէրիմ: Մէրտինիլ քիւրտ Հիւսէյ-
նին պէօյիւնտէն պիր փէնչէ գոմ չըզարմը
խաի: Պագաթ քիւմիլ իֆաղսթ պուլմատը-
զընտան տէօրթ. կիւն տահա հաթմասը վէ
պինաէն ալէյն պիր գաշ լիւրա տահա վէրմէսի
կէրէք խաի: Հիւսէյնտէ նէ փարա վար նէտէ
սաթաճազ պիր շէյ. օ տա պիլիմ կիպի մու-
հաճիւր: Հիւսէյն էլէմ վէ մէյուսիյէթիւնտէն
աղլաւյօր. Հարիմլի պիր խասթա, Հասան ա-
ղա, փէք միւթէէսիւր օլարազ թէսէլլի վէրի-
յօր վէ պիր լիւրա վատ էտէրէք, «Օղլում,
տուր, Ալլահ քէրիմ, Տօքթօրա անլատըրըզ»
տէաի: Կիճէ վիպիթասընտա ահպալ քէնտի
սատէլիյի իլէ Տօքթօրա պիլտիլիտի: Տօք-
թօր միւթէէսիւրէն, էվվէլա Հասան աղալա
ալիճէնապլըզը վէ իշիլիւրաքը իշիւն մէմու-
նիլէթ թաղաիմ վէ սօնրա Հիւսէյնէ, «Օղլում,
աղլում, հիւզն սէնին իշիւն կիլմէյ, խաս-
թախանէ մէսրաֆընը պէն վիլլիլիմ» տէաի:
Պունըն պիլիմ ճիւմէմիլ իւզէրինէ օլտն թէէ-
սիլիինի ունուտամամ:

Տօքթ. Ալթունեան խասթախանէսի Իր-
րազտա վէ հազընտա օլտն միւշքիլ խասթա-
լըզլար իշիւն պիր պաթթիյարլըզ, Հալէպ ի-
շիւն օլտուզը կիպի Միլլէթիմիլ իշիւն տախի
մուճիպ ի իֆթիլտար տըր:

(Պատ.) Յ. ՇՆՈՐՀՕՔԵԱՆ.

ՄԻՒՆՏԵՐԻՃԱԹ

ՊէնՏ Ի ՄԱԽՍՈՒՍ

Շարգսա Թհրազը

Տ. Ճ. ԽՐԼՈՐԵԱՆ

ՄՈՒԿԱՊԼԻԱԹ

Իննիլի Հառիֆիք վի Բիլիսա Ազալըզը

Տր. Ճ. Ի. ՄԵՐԻՄ

Դասընըն զրյոկը ի հապիգիյեսի

ՏԻԿ. Խ. ՍԱՆԿԻԿԵԱՆ

Չօնուզ վի Վալիէսկի

Բ.

Ալլաունեան Խասթախանէսի պիր գաշ Կիւն

ՊԱՏ. Յ. ՇՆՈՐՀՕՔԵԱՆ

ՆՈՐ ԱՒԵՏԱՐԵՐ

Տինի, Ախլապի, Իլմի, Մէարիֆի,

Իքի հաթթատա պիր նէշը օլունան զազէթա:
Սահիպ ի իմթիյազ, Վիւր. Կ. ՅԱՐՈՒԹԻԿԵԱՆ.
Միւտիր ի մէսուլ, Տ. Ճ. ԽՐԼՈՐԵԱՆ

ԱՊՕՆԷ ՊԵՏԷԼԻ

Սիւրիա իշիւն սէնէվի Իքի Մէճիտ:

Ղէյրի մէմալիք իշիւն պիր Տօլար տըր:

Աարէս—

NOR AVEDAPER

BOITE POSTALE 287

ALEP SYRIE